

PhDr. ALENA HOFMANOVÁ

NOVÁ NEMČINA

PRE SAMOUKOV

(ukážka)

AKO NA BEŽNÚ HOVOROVÚ NEMČINU

313 strán

skvelého vysvetlenia a precvičenia

všetko v **systeme, logicky, postupne, názorne**

na základe 25-ročnej reálnej praxe vo výučbe nemčiny

system cvičení v konkrétne vysvetľovanej gramatike

všetky **slovká i texty** aj s **výslovnosťou**

množstvo farebných strán s prehľadnými gramatickými tabuľkami

nielen dopĺňanie, ale **tisíce konkrétnych konštrukcií a viet** na preklad
vysvetlenie **postupne od najjednoduchšieho** po náročnejšie

okamžitá kontrola prekladu v cudzom jazyku vedľa slovenských zadaní bez nutnosti
hľadať na konci knihy

vysvetlenie na základnej slovnej zásobe

ideálna kniha (NIELEN) PRE TÝCH, ktorí potrebujú bežný hovorový jazyk

učebnica je podrobne vysvetlená v online jazykovej škole

VYSVETLENIE PO SLOVENSKY, POLOPATE, JEDNODUCHO

+ **slovensko-nemecký a nemecko-slovenský slovník**
s 1800 slovami základnej slovnej zásoby
aj s výslovnosťou
slovenskými písmenami

Učebnica je **kompletne vysvetlená a precvičená**
v online kurze nemčiny pre samoukov

<http://hofmanova.sk/online-kurz-nemciny-pre-samoukov>

Môžete si vypočúť a v prestávkach zopakovať kompletnú slovnú zásobu učebnice, vypočúť si moje vysvetlenia, precvičiť si vysvetlenú gramatiku a takisto si v prestávkach zopakovať to, čo ste počuli. Takisto sú nahrané všetky texty z učebnice a rovnako si ich môžete v prestávkach po jednotlivých vetách zopakovať.

A to všetko **v 600 zvukových nahrávkach**.

Cena kurzu, ktorá sa dá platiť aj v mesačných splátkach, je uvedená priamo v online kurze nemčiny pre samoukov na našej stránke.

Klasickú učebnicu pre samoukov si môžete zakúpiť aj s presne opačne písanou učebnicou

NEMECKÁ GRAMATIKA/pôvodný názov **NEMČINA POLOPATE**

v e-shope <http://eshop.hofmanova.sk/>

V ešope je v ponuke aj 800 slov základnej slovnej zásoby ako

KARTIČKY – SLOVNÁ ZÁSoba NEMČINA

OBSAH

* hviezdíčkou je označená tematická slovná zásoba

| | | |
|----|--------------------|---|
| 13 | | Vysvetlivky značiek a gramatických termínov |
| 15 | | Pravidlá výslovnosti |
| 15 | kapitola 1 | Osobné zámená |
| 16 | kapitola 2 | „sein/byt“ |
| 17 | | Skratky členov |
| 18 | kapitola 3 | Prídavné mená a príslovky |
| 19 | kapitola 4 | Určitý a neurčitý člen |
| | | Prítomný čas |
| 22 | kapitola 5 | Časovanie slovies |
| 23 | | 3. osoba jednotného čísla: „er, sie, es/on, ona, ono“ |
| 24 | | Zápor so slovesom: „nicht“ |
| 24 | | Zápor s prídavným menom: „un-“ |
| 26 | | 1. osoba jednotného čísla: „ich/ja“ |
| 27 | | 2. osoba jednotného čísla: „du/ty“ |
| 29 | | „lesen/sprechen“ v jednotnom čísle |
| 29 | | 1. osoba množného čísla: „wir/my“ |
| 31 | | 2. osoba množného čísla: „ihr/vy“ |
| 32 | | 3. osoba množného čísla: „sie/oni“ |
| 35 | kapitola 6 | Slovosled v nemeckej vete |
| 36 | kapitola 7 | Minulý čas – pravidelné slovesá – úvod |
| 37 | kapitola 8 | Pozdravy, poďakovanie |
| 37 | | Rozdelenie hlások |
| 38 | kapitola 9 | Náhrada podstatných mien osobnými zámenami |
| 40 | kapitola 10 | Rozkazovací spôsob - pravidelné slovesá |
| 42 | kapitola 11 | Vykanie |
| 44 | kapitola 12 | „ich möchte/chcela by som“ |
| 45 | | Modálne slovesá - úvod |
| 47 | | Tematická slovná zásoba* |
| 47 | kapitola 13 | „sprechen/lessen/helfen“ |
| 49 | | „nehmen/geben“ |
| 50 | kapitola 14 | Číslovky |
| 50 | kapitola 15 | „Wie alt bist du?/Koľko máš rokov?“ |
| 52 | kapitola 16 | „Wie spät ist es?/Koľko je hodín?“ |
| 55 | kapitola 17 | Množné číslo podstatných mien |
| 57 | kapitola 18 | Koncovka „-in“ v ženských podstatných menách |
| 57 | kapitola 19 | Zemepisné prídavné mená |
| 58 | | Obyvateľské podstatné mená |
| 58 | kapitola 20 | „essen/vergessen/helfen“ |
| 59 | kapitola 21 | Rod podstatných mien |
| 59 | kapitola 22 | Zložené podstatné mená |
| 60 | kapitola 23 | Otázka s opytovacím zámenom |
| 61 | | Farby* |
| 63 | kapitola 24 | Minulý čas zložený/perfektum - úvod |
| 63 | | Príčastie minulé |
| 68 | kapitola 25 | Perfektum nepravidelných slovies |
| 68 | kapitola 26 | „warum/darum, womit/damit“ |
| 69 | | Skloňovanie podstatných mien - celkový prehľad |
| 70 | kapitola 27 | Skloňovanie členov |
| 71 | kapitola 28 | 3. pád |
| 71 | | Rodina* |
| 72 | | „seit, gegenüber“ |
| 72 | kapitola 29 | Pádové otázky s predložkami - 3. pád |
| 74 | | Osobné zámená celkový prehľad |
| 75 | kapitola 30 | Osobné zámená s 3. pádom |
| 76 | kapitola 31 | „wie geht es dir?“ |
| 78 | kapitola 32 | V slovenčine je len šesť pádov |
| 79 | | Ako sa premení slovenských šesť pádov do troch nemeckých? |

| | | |
|-----|--------------------|---|
| 79 | kapitola 33 | „aus, bei“ + 3. pád |
| 80 | | Názvy štátov* |
| 81 | kapitola 34 | „mit, nach“ + 3. pád |
| 82 | | „fahren/cestovať, ísť dopravným prostriedkom“ |
| 83 | | „lassen/schlafen/lassen“ |
| 84 | | „lassen“ v rozkazovacom spôsobe |
| 84 | | Dopravné prostriedky* |
| 84 | | „womit/s čím“ |
| 88 | | Domáce spotrebiče.* V kuchyni.* |
| 86 | | „von, zu“ + 3. pád |
| 87 | | „zu“ |
| 89 | | Skloňovanie, zhrnutie vo farbe |
| 90 | kapitola 35 | Dve osobné zámená vo vete |
| 91 | kapitola 36 | „können/môcť, vedieť“ |
| 91 | kapitola 37 | „kennen, kennen lernen/poznať, spoznať“ |
| 93 | kapitola 38 | Spojky v súvetí |
| 94 | | Slovosled v súvetí bezo zmeny |
| 94 | | „nicht nur/sondern auch/nielen/ale aj“ |
| 95 | kapitola 39 | „denn/weil“ |
| 96 | kapitola 40 | Vynechávanie spojky „dass/že“ |
| 97 | | „als, wenn“ ako časové spojky |
| 97 | | „je/desto/als“ |
| 98 | kapitola 41 | „haben/mat“ |
| 101 | | „sehen/vidieť“ |
| 101 | kapitola 42 | Akuzatív 4. pád predložkový |
| 103 | kapitola 43 | Pádové otázky s predložkami 4. pádu |
| 103 | | 4. pád osobných zámen |
| 104 | | V meste* |
| 105 | | „gegen, gegenüber“ |
| 106 | kapitola 44 | „müssen/dürfen“ |
| 107 | kapitola 45 | „wollen“ |
| | kapitola 46 | „wissen-können“ |
| 109 | | V byte.* V kúpeľni.* |
| 110 | kapitola 47 | „dieser/jeder/welcher“ |
| 111 | | Privlastňovacie zámená |
| 111 | | Zápor „kein“ |
| 112 | kapitola 48 | „mein, dein, sein, kein/môj/tvoj/jeho/žiadny“ |
| 113 | kapitola 49 | „ihr, ihre, ihr/jej - ich - váš, vaša, vaše“ |
| 115 | kapitola 50 | „unser/euer“ |
| 116 | kapitola 51 | Vyjadrenie slovenského „svoj, svoja, svoje“ |
| 117 | | Privlastňovanie v nemčine 2. pád |
| 117 | kapitola 52 | Dni, mesiace, ročné obdobia* |
| 119 | | Doprava.* Orientácia v meste.* |
| 120 | kapitola 53 | Predložky s 3. aj 4. pádom |
| 121 | kapitola 54 | Spájanie predložky a členu |
| 121 | | Rozdiely v „an - auf/na“ |
| 122 | | „am“ |
| 123 | kapitola 55 | „sitzen, stehen, liegen/sich setzen, sich stellen, sich legen“ v 3. a 4. páde |
| 124 | | Predložky v časových konštrukciách v súhrne |
| 124 | kapitola 56 | 2. pád jednotného čísla |
| 125 | | Náhrada 2. pádu 3. pádom |
| 127 | kapitola 57 | „wie - welcher - was für ein?/aký - ktorý?“ |
| 128 | kapitola 58 | Slovesá so zmenou kmeňovej samohlásky |
| 130 | kapitola 59 | Zvratné slovesá |
| 136 | kapitola 60 | Slovesá s odlučiteľnými predponami |
| 140 | | Zvratné slovesá s odlučiteľnými predponami |
| 141 | | Predpony „hin/her“ |
| 142 | kapitola 61 | „sollen/mat“ (niečo urobiť)“ |
| 142 | | Kedy „sollen“ a kedy „haben“? |
| 143 | | Jedlo, nápoje* |
| 145 | | Oblečenie* |
| 145 | | Zdravotný stav* |
| 146 | kapitola 62 | Modálne slovesá vo vete |

| | | |
|-----|--------------------|---|
| 148 | kapitola 63 | Podmieňovací spôsob |
| 151 | kapitola 64 | Nie je minulý čas ako minulý čas „dass/že, aby“ „dass/damit/ aby“ |
| 153 | kapitola 65 | „ich hatte“ |
| 153 | | „ich war“ |
| 154 | kapitola 66 | Jeden zápor vo vete |
| 156 | kapitola 67 | Mužský rod - slabé skloňovanie |
| 158 | | Základné číslovky |
| 160 | kapitola 68 | Predložky s 3. a 4. pádom „vor, hinter, neben, zwischen, unter, über“ |
| 161 | kapitola 69 | „sich setzen, sich stellen, sich legen“ |
| 162 | kapitola 70 | Skloňovanie podstatných mien - množné číslo |
| 163 | kapitola 71 | „man“ = slovenské nezvratné „sa“ |
| 164 | | „solcher/welcher“ |
| 164 | kapitola 72 | Časové konštrukcie: „wann?/kedy?“ |
| 166 | | „gefallen“ |
| 167 | kapitola 73 | Stupňovanie prídavných mien |
| 171 | kapitola 74 | „es/es gibt/je“ |
| 172 | | Počasia* |
| 172 | kapitola 75 | Rámcová konštrukcia = druhé sloveso na konci vety |
| 173 | kapitola 76 | „es tut mir leid/es tut mir weh“ |
| 173 | | Telo* |
| 174 | | „es/es gibt/je“ |
| 174 | kapitola 77 | „werden/stat' sa“ |
| 175 | kapitola 78 | Budúci čas |
| 176 | kapitola 79 | „mögen/mat' rád“ |
| 177 | | „noch - nicht mehr“ |
| 178 | | „bis + kladné sloveso“ - „pokiaľ + záporné sloveso“ |
| 178 | kapitola 80 | Minulý čas - modálne slovesá |
| 180 | kapitola 81 | „wissen/können“ |
| 181 | | Príslovky s „irgend/nirgend“ |
| 182 | | „können/kennen/wissen“ |
| 183 | kapitola 82 | Slovesá s neodlučiteľnými predponami |
| 185 | | Slovesá s koncovkou „-ieren/gratulieren“ |
| 186 | | Minulý čas - nepravidelné slovesá |
| 187 | kapitola 83 | Minulý čas - slovesá s odlučiteľnými predponami |
| 190 | kapitola 84 | Skupina typu „bringen/denken“ |
| 191 | kapitola 85 | Skupina so „sein“ |
| 192 | kapitola 86 | Skupina „ei-ie-ie, i-a-e“ |
| 193 | | Skupina „e-a-o“ |
| 194 | | Skupina „i-a-o“, „i-a-u“ |
| 195 | | Skupina „ie-o-o“ |
| 196 | | Skupina „a-ie-a“, „e-a-e“ |
| 197 | | Kedy prídavné meno bez koncovky a kedy s ňou |
| 199 | | Skloňovanie prídavných mien: po určitom člene |
| 199 | | po „dieser, diese, dieses“ |
| 200 | | Skloňovanie prídavných a podstatných mien: neurčitý člen |
| 200 | | po „kein“ |
| 200 | | po privlastňovacích zámenách |
| 201 | kapitola 87 | Skloňovanie člen určitý |
| 202 | kapitola 88 | Skloňovanie člen neurčitý |
| 203 | kapitola 89 | Kedy prídavné meno bez koncovky a kedy s ňou |
| 204 | kapitola 90 | Skloňovanie privlastňovacích zámen |
| 206 | | Skloňovanie po „dieser, diese, dieses/tento, táto, toto“ |
| 207 | | Skloňovanie 2. pádu „wessen? /čí?“ |
| 208 | | Náhrada 2. pádu 3. pádom |
| 209 | | „etwas neues /alles gute“ |
| 210 | | Spodstatnené prídavné mená |
| 210 | | „derjenige/derselbe“ |
| 211 | kapitola 91 | Radové číslovky, dátum |
| 212 | | Zhrnutie skloňovania |
| 215 | kapitola 92 | Množné číslo: skloňovanie |
| 217 | kapitola 93 | „der, die, das“ ako „ktorý, ktorá, ktoré“ |
| 220 | kapitola 94 | Zámenné príslovky „wovon - davon, womit - damit“ |

| | | |
|-----|---------------------|--|
| 221 | | Kedy zámenné príslovky a kedy osobné zámeno |
| 222 | | Zvláštne väzby sloviess s predložkami |
| 224 | | Slovesá s „von/über“ |
| 226 | | Zvláštne väzby prídavných mien s predložkami |
| 227 | kapitola 95 | Dve slovesá vo vete |
| 229 | | Kam s odlučiteľnou predponou |
| 229 | kapitola 96 | Časovanie „haben/sein/werden“ |
| 231 | kapitola 97 | Jednoduchý minulý čas: pravidelné slovesá |
| 232 | kapitola 98 | slovesá s odlučiteľnými predponami |
| 232 | | slovesá s neodlučiteľnými predponami |
| 235 | | Predložka + „-einander“ |
| 236 | | Vyjadrenie množstva |
| 236 | | „doch“ vo význame „(ale) áno“ |
| 237 | | Zmena pomocných sloviess v minulom čase |
| 238 | kapitola 99 | Nepravidelné slovesá podľa skupín zmien kmeňových samohlások |
| 243 | kapitola 100 | Plusquamperfektum |
| 244 | | „bevor“ |
| 245 | | Podmieňovací spôsob nepravidelných sloviess |
| 246 | kapitola 101 | Podmieňovací spôsob minulý (konjunktiv plusquamperfekta) |
| 247 | | „als ob/ako keby“ |
| 249 | kapitola 102 | „wissen + ... zu + neurčitok“ |
| 250 | kapitola 103 | Perfektum modálnych sloviess |
| 251 | | Väzba troch neurčitkov |
| 251 | | Väzba troch sloviess (dvoch neurčitkov + časovaného tvaru) vo vedľajšej vete |
| 252 | | „brauchen“: kedy „zu“ bude a kedy nebude |
| 253 | | „sein/haben“ + zu + neurčitok |
| 254 | kapitola 104 | Skracovanie súvetí pomocou „um - zu“ |
| 256 | | Vyjadrenie domnienky: „du scheinst“ |
| 258 | kapitola 105 | „ohne - zu/bez toho, aby ... (+ časovaný tvar slovesa)“ |
| 259 | kapitola 106 | „ohne dass/statt dass/„statt - zu“ |
| 260 | kapitola 107 | Trpný rod |
| 263 | | Neosobné väzby v trpnom rode, premena „man“ na trpný rod |
| 265 | | Vedľajšie vety v trpnom rode |
| 266 | | Slovensko-nemecký slovník s výslovnosťou |
| 291 | | Vysvetlivky k výslovnosti slovnej zásoby |
| 292 | | Nemecko-slovenský slovník s výslovnosťou |
| 311 | | Dvojice protikladov |

**Nasledujúce strany na seba nenadväzujú, sú to náhodne vybrané ukážky strán,
aby ste si spravili predstavu o tom, akým spôsobom je spracovaná
táto učebnica**

ukážka z vysvetlenia časovania pravidelných slovies v prítomnom čase

2. OSOBA JEDNOTNÉHO ČÍSLA

| | | | |
|------------------------------------|-----------------------------------|------------------------|-----------------------|
| fertig hotový/-o | schnell rýchlo/-y | reisen cestovať | jetzt teraz |
| morgen zajtra | küssen bozkávať | bestimmt určite | baden kúpať sa |
| nach Deutschland do Nemecka | nach Österreich do Rakúska | s Geld peniaze | |
| in Deutschland v Nemecku | in Österreich v Rakúsku | wohin kam | |

[fertich - šnel - rajzn - ject - morgn - küsn - beštimt - bádñ - nach dojčland - nach österajch - geld - in dojčland in österajch - vohin]

píšete **čítate**

„-st-“ „-št-“ **na začiatku slova i v ňom** **stehst** [štést], **bestimmt** [beštimt], **Stadion** [štadion]
 „-st-“ „-st-“ **v koncovke 2. os. jedn. č.** **machst** [machst], **liest** [líst]

2. osoba jednotného čísla

v nemčine:

v slovenčine:

„-st-“ **s jedinou výnimkou*** „-š-“ **bez výnimky**

| | | | | | |
|--------------------|-------------------|---------------------|------------------|-----------------|-------------------|
| ty sa voláš | du heißt** | ty tancuješ | du tanzt | ty sidiš | du sitzt |
| ty bývaš | du wohnst | ty (sa) učíš | du lernst | ty čakáš | du wartest |

* **výnimkou** sú **slovesá, ktoré končia v kmeni na** **„-z-“**

Pozor: - v slovese „**sitzen/tanzen** (sediť/tancovať)“ **nebude** koncovka „-st“, ale len „-t“, výsledný tvar bude „**du sitzt/du tanzt**“

** - sykavkou je aj „-s“, takže tam už nebudete pridávať celú koncovku, ale **pripojíte len koncové „-t“** (du heißt/ty sa voláš, du reißt/ty cestuješ, du liest/ty čítaš, du mixt/ty mixuješ ...)

Pozor: - **v slovesách, zakončených na „-d, -t, -m, -n“** je v koncovke **vsuvné „-e“ kvôli výslovnosti** „**du antwortest/ty odpovedáš, du badest/ty sa kúpeš, du öffnest/ty otváraš, du wartest/ty čakáš**“ (ale „**du turnst**“ – tu vsúvať kvôli výslovnosti nepotrebujeme nič)

| | | |
|---------------------------|-----------------------------|----------------------------------|
| Ty sa pýtaš dobre. | Ty sa nepýtaš dobre. | Ty (ne)čakáš dlho. |
| Du fragst gut. | Du fragst nicht gut. | Du wartest (nicht) lange. |

| | | |
|-----------------------------|--|------------------------------|
| Pýtaš sa (ty) dobre? | Nepýtaš sa (ty) dobre? | Čakáš (ty) dlho? |
| Fragst du gut? | Fragst du nicht gut? | Wartest du lange? |

otázka
prehodí sa
slovosled

WO IST MAROŠ?

- Wo **ist** Maroš?
- **Maroš ist** hinten.
- Wer **ist** vorn?
- **Mário ist** vorn.
- Auf wen **wartest du**?
- **Ich warte** auf Tomáš.

WAS MACHST DU?

- Was **machst du**, Oliver?
- **Ich spreche**.
- Wie **sprichst du**?
- **Ich spreche** slowakisch.
- **Sprichst du** auch deutsch?
- Nein, **ich spreche** noch nicht deutsch.

WO BIST DU, NINA?

- Wo **bist du**, Nina?
- **Ich bin** noch zu Hause.
- **Kommst du** noch?
- Ja, **ich komme** gleich.
- **Kennst du** mich?
- Ja, **ich kenne** dich..

Texty v učebnici sú s prekladom do slovenčiny aj s výslovnosťou slovenskými písmenami.

Výslovnosť:

Vó ist M.? M. ist hintn. Ver/Ve^a ist fo^rn/fo^an? M. ist fo^rn. Auf ven vártest du? Ich várte auf T.
Vas machst du, O.? Ich špreche. Ví šprichst du? Ich špreche slovákisch. Šprichst du auch dojč? Najn, ich špreche noch nicht dojč. Ví list du? Ich léze richtich.
Vó bist du, N.? Ich bin noch cu hauze. Komst du noch? Ja, ich kome glajch.
Kenst du mich? Ja, ich kene dich. Najn, ich kene dich nicht.

Preklad:

Kde je M.? M. je vzadu. Kto je vpredu? M. je vpredu. Na koho (ty) čakáš? (Ja) čakám na T.
Čo robíš (ty), O.? (Ja) hovorím. Ako hovoríš (ty)? (Ja) hovorím slovensky. Hovoríš (ty) aj nemecky? Nie, (ja) ešte nehovorím nemecky. Ako čítaš (ty)? (Ja) čítam správne.
Kde si (ty), N.? (Ja) som ešte doma. Prídeš ešte (ty)? Áno, (ja) prídem hneď.
Poznáš ma (ty)? Áno, ja ťa poznám. Nie, ja ťa nepoznám.

Doplňte koncovky: Utvorte otázky z oznamovacích viet. ►

Du (öffnen) das Fenster. Du (baden) gern. Du (kennen) Veronika. Du (schaffen) es. Du (sitzen) vorn. Du (gehen) schnell. Du (arbeiten) in Österreich. Du (verstehen) deutsch. Du (wohnen) in Deutschland.

Ako je to správne?

Du öffnest das Fenster. *Du badest* gern. *Du kennst* Veronika. *Du schaffst* es. *Du sitzt* vorn. *Du gehst* schnell. *Du arbeitest* in Österreich. *Du verstehst* deutsch. *Du wohnst* in Deutschland.

► ~~Öffnest du~~ das Fenster? ~~Badest du~~ gern? ~~Kennst du~~ Veronika? ~~Schaffst du~~ es? ...

Preložte.

Si (ty) už hotový? *Cestuješ* (ty) do Rakúska? Áno, zajtra. *Prídeš* (ty) hneď? *Ty* to *nestihneš*. Ako dlho *ostaneš* (ty) doma? Komu (ty) *odpovedáš* nemecky? *Ty* *sedíš* vpredu, nie vzadu. Na koho (ty) *čakáš*? Na Veroniku. *Čakáš* (ty) aj na Petra? Áno. *Otvoríš* (ty) rýchlo okno? *Povieš* jej (ty)?

Ako je to správne?

Bist du schon fertig? *Reist du* nach Österreich? Ja, morgen. *Kommst du* gleich? *Du schaffst* es nicht. Wie lange *bleibst du* zu Hause? Wem *antwortest du* deutsch? *Du sitzt* vorn, nicht rechts. Auf wen *wartest du*? Auf Veronika. *Wartest du* auch auf Peter? Ja. *Öffnest du* schnell das Fenster? *Sagst du* ihr?

Časovanie pravidelných slovies v prítomnom čase si môžete otestovať vo Veľké komentované testy v nemčine, kapitola 4.

LESEN A SPRECHEN V JEDNOTNOM ČÍSLE

Často používané **lesen** a **sprechen** sú **nepravidelné slovesá**, s ktorými sa budeme postupne oboznamovať.

V čom je nepravidelnosť?

V **zmene samohlásky v 2. a 3. osobe jednotného čísla.**

Ako samostatnej gramatiky sa budeme učivu venovať od str. 47, keď už budeme časovať nepravidelné slovesá. Tu sa naučíme len tieto dve často používané slovesá ako úvodnú „chuťovečku“:

| | | | | | |
|--------------------|--------------|--------------------|--------------|--------------------------|---------------------|
| ich lese | (ja) čítam | du liest | (ty) čítaš | er/sie/es liest | (on/ona/ono) číta |
| ich spreche | (ja) hovorím | du sprichst | (ty) hovoríš | er/sie/es spricht | (on/ona/ono) hovorí |

Závěrečné zhrňující precvičení slovíek po vysvetlení kompletného časovania v prítomnom čase

A na zautomatizovanie **závěrečné precvičení pravidelných slovíek vo všetkých osobách i v zápore.**

Preložte.

| | | | | |
|------------------|------------------|-------------------|----------------|-----------------|
| (ja) rozumiem | rozumieš (ty)? | (oni) nerozumejú | kto nerozumie? | rozumiete (Vy)? |
| (my) potrebujeme | (on) nepotrebuje | potrebujete (Vy)? | potrebuješ? | kto potrebuje? |
| (ona) otvára | otvoríte (Vy)? | (ja) neotvorím | kto otvorí? | otvoríte (vy)? |
| kupujete (Vy)? | kupuješ? | kto kupuje? | (my) kupujeme | (on) nekupuje |
| (ja) cestujem | cestuješ (ty)? | (oni) necestujú | kto cestuje? | cestujete (Vy)? |
| (my) sedíme | (on) nesedí | sedíte (Vy)? | sedíš? | kto sedí? |
| (ona) si myslí | myslíte si (Vy)? | (ja) si nemyslím | kto si myslí? | myslíte (vy) |

Ako je to správne?



| | | | | |
|---------------------|-------------------------|----------------------------|----------------------------|-----------------------|
| <i>ich</i> verstehe | verstehst du? | <i>sie</i> verstehen nicht | <i>wer</i> versteht nicht? | verstehen Sie? |
| <i>wir</i> brauchen | <i>er</i> braucht nicht | brauchen Sie? | brauchst du? | <i>wer</i> braucht? |
| <i>sie</i> öffnet | öffnen Sie? | <i>ich</i> öffne nicht | <i>wer</i> öffnet? | öffnet ihr? |
| kaufen Sie? | kaufst du? | <i>wer</i> kauft? | <i>wir</i> kaufen | <i>er</i> kauft nicht |
| <i>ich</i> reise | reist du? | <i>sie</i> reisen nicht | <i>wer</i> reist? | reisen Sie? |
| <i>wir</i> sitzen | <i>er</i> sitzt nicht | sitzen Sie? | sitzt du? | <i>wer</i> sitzt? |
| <i>sie</i> denkt | denken Sie? | <i>ich</i> denke nicht | <i>wer</i> denkt? | <i>ihr</i> denkt |

Preložte.

| | | | | |
|---------------|-----------------|-------------------|--------------|-----------------|
| (ja) sa pýtam | pýtaš sa (ty)? | (oni) sa nepýtajú | kto sa pýta? | pýtate sa (Vy)? |
| (my) veríme | (on) neverí | veríte (Vy)? | veríš? | kto verí? |
| (ona) opakuje | opakujete (Vy)? | (ja) neopakujem | kto opakuje? | opakujete (vy) |
| (ja) sa učím | učíš sa (ty)? | (oni) sa neučia | kto sa učí? | učíte sa (Vy)? |
| (my) dúfame | (on) nedúfa | dúfate (Vy)? | dúfaš? | kto dúfa? |
| (ona) pracuje | pracujete (Vy)? | (ja) nepracujem | kto pracuje? | pracujete (vy) |

Ako je to správne?

| | | | | |
|-----------------------|------------------------|-----------------------------|------------------------|-----------------------|
| <i>ich</i> frage | fragst du? | <i>sie</i> fragen nicht | <i>wer</i> fragt? | fragen Sie? |
| <i>wir</i> glauben | <i>er</i> glaubt nicht | glauben Sie? | glaubst du? | <i>wer</i> glaubt? |
| <i>sie</i> wiederholt | wiederholen Sie? | <i>ich</i> wiederhole nicht | <i>wer</i> wiederholt? | <i>ihr</i> wiederholt |
| <i>ich</i> lerne | lernst du? | <i>sie</i> lernen nicht | <i>wer</i> lernt? | lernen Sie? |
| <i>wir</i> hoffen | <i>er</i> hofft nicht | hoffen Sie? | hoffst du? | <i>wer</i> hofft? |
| <i>sie</i> arbeitet | arbeiten Sie? | <i>ich</i> arbeite nicht | <i>wer</i> arbeitet? | <i>ihr</i> arbeitet |

Preložte.

| | | | | |
|----------------|-----------------|------------------|---------------|------------------|
| (ja) sa kúpem | kúpeš sa (ty)? | (oni) sa nekúpu | kto sa kúpe? | kúpete sa (Vy)? |
| (my) hľadáme | (on) nehľadá | hľadáte (Vy)? | hľadáš (ty)? | kto hľadá? |
| (ona) čaká | čakáte (Vy)? | (ja) nečakám | kto čaká? | čakáte (vy) |
| (ja) sa smejem | smeješ sa (ty)? | (oni) sa nesmejú | kto sa smeje? | smejete sa (Vy)? |
| (my) prideme | (on) nepríde | prídete (Vy)? | prídeš (ty)? | kto príde? |
| (ona) pozerá | pozeráte (Vy)? | (ja) nepozerám | kto pozerá? | pozeráte (vy) |

Ako je to správne?

| | | | | |
|-------------------|-----------------------|-------------------------|--------------------|-------------------|
| <i>ich</i> bade | badest du? | <i>sie</i> baden nicht | <i>wer</i> badet? | baden Sie? |
| <i>wir</i> suchen | <i>er</i> sucht nicht | suchen Sie? | suchst du? | <i>wer</i> sucht? |
| <i>sie</i> wartet | warten Sie? | <i>ich</i> warte nicht | <i>wer</i> wartet? | <i>ihr</i> wartet |
| <i>ich</i> lache | lachst du? | <i>sie</i> lachen nicht | <i>wer</i> lacht? | lachen Sie? |
| <i>wir</i> kommen | <i>er</i> kommt nicht | kommen Sie? | kommt du? | <i>wer</i> kommt? |
| <i>sie</i> schaut | schauen Sie? | <i>ich</i> schaue nicht | <i>wer</i> schaut? | <i>ihr</i> schaut |

ukážka z vysvetlenia minulého času zloženého - perfekta

KAPITOLA 24

MINULÝ ČAS

PRAVIDELNÉ SLOVESÁ

Má svoje **pravidlá** a ako všetko v nemčine, **pravidlo je pravidlom**.

ich hatte ja som mala ich war ja som bola (viď str. 153)

PRÍČASTIE MINULÉ

PRAVIDELNÉ SLOVESÁ BEZ PREDPŇON

Budeme ho potrebovať do zloženého minulého času a keďže minulý čas budeme vysvetľovať hneď ďalej, treba sa naučiť najskôr utvoriť z neurčitku slovesa tento pre nás nový tvar. **Ako ho vytvoríme?** Veľmi jednoducho:

| | | |
|-----------------------------------|--------------------|----------------------|
| predpona „ge“ ... + koreň slovesa | + prípona „-t“ * | pravidelné slovesá |
| | + prípona „-en“ ** | nepravidelné slovesá |

Z neurčitku odtrhneme „-en“, pridáme koncovku „-t“ a predponu „ge“.

packen **gepackt** balený lieben **geliebt** milovaný kaufen **gekauft** kúpený

Utvorte príčastia od sloviac:

fragen, kaufen, wohnen, lachen, weinen, lernen, haben, antworten, baden, suchen, schmecken, sagen, hören, glauben, lieben, warten

Ako je to správne?

gefragt, gekauft, gewohnt, gelacht, geweint, gelernt, gehabt, geantwortet, gebadet, gesucht, geschmeckt, gesagt, gehört, geglaubt, geliebt, gewartet

Potom už stačí len **pripojiť k týmto tvarom** (príčastiam) **časovaný tvar** slovesa „haben“ **v osobe, v ktorej chceme hovoriť**. Takto **vytvorené nemecké slová sú často i samostatnými slovami, v slovenčine s koncovkami**

„-ný/-tý“ (prídavné mená/príčastia minulé); **v minulom čase je tento tvar posledný vo vete**

Utvorte príčastia:

schenken, küssen, suchen, enden, schützen, kochen, machen, kaufen, öffnen, wechseln

Ako je to správne?

geschenkt - darovaný, **geküsst** - (po)bozkaný, **gesucht** - hľadaný, **geendet** - skončený, **geschützt** - chránený, **gekocht** - (u)varený, **gemacht** (u)robený, **gekauft** - kúpený, **geöffnet** - otvorený, **gewechselt** - (vy)menený

MINULÝ ČAS ZLOŽENÝ PRAVIDELNÝCH SLOVIES S „HABEN“

Nemčina má **tri minulé časy**, **jednoduchý/préteritum**, **zložený/perfektum** a **plusquamperfektum** (ešte „zložitejší“. Začneme s tým, ktorý sa používa najčastejšie, s perfektom. **Prečo je to ale „zložený“ minulý čas?** Pretože obsahuje **časovaný tvar** slovesa „haben“. Svojím spôsobom **by sme mohli preložiť nemecké:**

| | |
|----------------------------|----------------------------|
| „ich habe es gemacht“ ako: | „ja to mám urobené“ |
| | = „ja som to urobil“ |

Pomocné sloveso „sein“ je **len u nepravidelných** sloviac, ktoré vyjadrujú pohyb alebo zmenu stavu a niekoľkých ďalších. Len minimum pravidelných sloviac tvorí zložený minulý čas so „sein“ (viď str. 66 hore)

Prvá skupina nepravidelných sloviac v minulom čase je na str. 68, sú to slovesá, ktoré už viete v prítomnom čase.

| | |
|---|-----------------------------------|
| 1. ich habe • ... gemacht . | 1. (ja) • som robil |
| 2. du hast ... - " - | 2. (ty) si - " - |
| 3. er hat ... gemacht . | 3. (on) robil |
| 1. wir haben ... gemacht . | 1. (my) sme robili |
| 2. ihr habt ... - " - | 2. (vy) ste - " - |
| 3. sie haben ... - " - | 3. (oni) - " - |
| Sie haben ... gemacht . | (Vy) ste robili |

klad

* **rámcová konštrukcia**

miesto dajte celú vetu

* **Príčastie**, v našom prípade „**gemacht**“ je vždy **na konci vety**.

| | |
|---|------------------------------------|
| 1. ich habe • ... nicht gemacht . | 1. (ja) som nerobil |
| 2. du hast ... - " - | 2. (ty) si - " - |
| 3. er hat ... nicht gemacht . | 3. (on) nerobil |
| 1. wir haben ... nicht gemacht . | 1. (my) sme nerobili |
| 2. ihr habt ... - " - | 2. (vy) ste - " - |
| 3. sie haben ... - " - | 3. (oni) - " - |
| Sie haben ... nicht gemacht . | (Vy) ste nerobili |

zápor

„**nicht**“ je **tesne pred príčastím**
na konci vety

- Častou **chybou je**, že **sa prekladajú** tvary „**som, si, sme, ste**“ doslova slovesom „**byť**“, teda „ich bin, du bist

- Uvedomte si, že s pravidelnými slovesami i s množstvom nepravidelných je v zloženom minulom čase „**haben**“ a „**ich habe (du hast ...) gemacht**“ je **preklad celého slovenského minulého času**, teda **i slovenského** „(ja) **som**, (ty) **si**, (my) **sme**, (vy/Vy) **ste**“

ich habe gemacht = **(ja) som robil/robila**!

Pozor: **3. osoba jednotného čísla** „er, sie, es“ je **rovnaká!**
osobné zámeno - podmet v SJ nemusí byť, v NJ musí!

| | |
|---|------------------------------------|
| 1. habe • ich ... gemacht ? | 1. (ja) som robil ? |
| 2. hast du ... - " - | 2. (ty) si - " - |
| 3. hat er ... gemacht ? | 3. (on) robil ? |
| 1. haben wir ... gemacht ? | 1. (my) sme robili ? |
| 2. habt ihr ... - " - | 2. (vy) ste - " - |
| 3. haben sie ... - " - | 3. (oni) - " - |
| haben Sie ... gemacht ? | (Vy) ste robili ? |

otázka

klad

prehadzuje sa slovosled



- ▶ doplň prípadne **opytovacie zámená** („**wer, was, warum, wo**, wie viel, **wohin, wann**, mit wem...“)

V otázke sa mení osobné zámeno s časovaným tvarom pomocného slovesa „haben“. Ďalšia časť vety, označená , sa nemení a príčastie je rovnako na konci vety.

| | |
|---|-------------------------------------|
| 1. habe • ich ... nicht gemacht ? | 1. (ja) som nerobil ? |
| 2. hast du ... - " - | 2. (ty) si - " - |
| 3. hat er ... nicht gemacht ? | 3. (on) nerobil ? |

otázka

zápor

Najskôr si precvičíte samotné slovesá v jednotlivých osobách. Mení sa len časovaný tvar slovesa „haben“ podľa toho, v akej osobe treba sloveso v minulom čase preložiť.

Preložte:

| | | | |
|------------------|------------------|--------------------|-------------------|
| robila som (ja) | robila (ona)? | robili ste (Vy)? | nerobila (ona) |
| nefajčila (ona) | kto fajčil? | fajčili (oni) | fajčili ste (Vy)? |
| kto povedal? | (ty) si povedala | povedali ste (Vy)? | povedali (oni) |
| dúfali ste (Vy)? | dúfali sme (my) | dúfal som (ja) | dúfali (oni)? |
| čakali ste (vy)? | kto čakal? | nečakala (ona) | čakali (oni) |
| zvládli ste (Vy) | zvládla som (ja) | zvládli sme (my) | zvládli ste (Vy)? |

Ako je to správne?

| | | | |
|-------------------------------|---------------------------|-------------------------------|------------------------------|
| ich habe gemacht | hat sie gemacht? | haben Sie gemacht? | sie hat nicht gemacht |
| sie hat nicht geraucht | wer hat geraucht? | sie haben geraucht | haben Sie geraucht? |
| wer hat gesagt? | du hast gesagt | haben Sie gesagt? | sie haben gesagt |
| haben Sie gehofft? | wir haben gehofft | ich habe gehofft | haben sie gehofft? |
| habt ihr gewartet? | wer hat gewartet? | sie hat nicht gewartet | sie haben gewartet |
| Sie haben geschafft | ich habe geschafft | wir haben geschafft | haben Sie geschafft? |

Preložte:

| | | | |
|--------------------|---------------------|----------------------|---------------------|
| nepýtal sa (on) | pýtali ste sa (Vy)? | pýtali sme sa (my) | pýtal som sa (ja) |
| nepriniesla (ona) | priniesli ste (vy)? | kto nepriniesol? | priniesli (oni) |
| kto hľadal? | hľadali (oni) | hľadali ste (Vy)? | (ty) si nehľadala |
| nepotreboval (on) | potrebovali (oni)? | potrebovali sme (my) | potreboval som (ja) |
| stihli sme to (my) | stihla som to | stihli ste to (Vy)? | nestihla to (ona) |
| počula si (ty) | počuli ste (Vy)? | počula (ona) | počuli ste (Vy) |

Ako je to správne?

| | | | |
|-------------------------------|------------------------------|--------------------------------|-----------------------------------|
| er hat nicht gefragt | haben Sie gefragt? | wir haben gefragt | ich habe gefragt |
| sie hat nicht geholt | habt ihr geholt? | wer hat nicht geholt? | sie haben geholt |
| wer hat gesucht? | sie haben gesucht | haben Sie gesucht? | du hast nicht gesucht |
| er hat nicht gebraucht | haben sie gebraucht? | wir haben gebraucht | ich habe gebraucht |
| wir haben es geschafft | ich habe es geschafft | haben Sie es geschafft? | sie hat es nicht geschafft |
| du hast gehört | haben Sie gehört? | sie hat gehört | Sie haben gehört |

Preložte:

| | | | |
|--------------------|--------------------|------------------|------------------|
| verili ste (Vy)? | neverila (ona) | verila (ona)? | verila som (ja) |
| kto otvoril? | otvorili ste (Vy)? | otvorili (oni) | neotvorila (ona) |
| pozerali ste (Vy)? | pozerali (oni) | (ty) si pozerala | kto sa pozeral? |
| kúpili sme (my) | kúpili (oni)? | kúpil som (ja) | kúpili ste (Vy)? |

| | | | |
|------------------|--------------------|---------------------|----------------------|
| kto cestoval? | cestovali sme (my) | cestovali ste (Vy)? | necestovala som (ja) |
| spadli ste (Vy)? | spadla (ona) | kto spadol? | nespadli ste (Vy) |

Pozor na zmenu slovosledu pomocného slovesa v otázke.

Ako je to správne?

| | | | |
|----------------------------|-------------------------------|---------------------------|-------------------------------|
| haben Sie geglaubt? | sie hat nicht geglaubt | hat sie geglaubt? | ich habe geglaubt |
| wer hat geöffnet? | haben Sie geöffnet? | sie haben geöffnet | sie hat nicht geöffnet |
| haben Sie geschaut? | sie haben geschaut | du hast geschaut | wer hat geschaut? |
| wir haben gekauft | haben sie gekauft? | ich habe gekauft | haben Sie gekauft? |

| | | | |
|----------------------------------|--------------------------------|---------------------------------|---------------------------------------|
| wer <u>ist</u> gereist? | wir <u>sind</u> gereist | <u>Sind</u> Sie gereist? | ich <u>bin</u> nicht gereist |
| <u>Sind</u> Sie gestürzt? | sie <u>ist</u> gestürzt | wer <u>ist</u> gestürzt? | <u>Sind</u> Sie nicht gestürzt |

| | | | |
|--------------------------|-------------|---|--|
| Ich bin froh, | Ø | wir <u>haben</u> es <i>geschafft</i> . | Som rada, že <i>sme</i> to <i>stihli/zvládli</i> . |
| Ich bin froh, | dass | wir es <i>geschafft</i> <u>haben</u> .) | |
| <i>Ich habe gehofft,</i> | Ø | ich schaffe es. | <i>Dúfala som,</i> že to stihnem/zvládnem. |
| <i>Ich habe gehofft,</i> | dass | ich es schaffe . | |

Doplňte správne tvary:

- Sie es (hören)? Wir - es gerade jetzt im Radio (hören). Was - Sie im Geschäft (kaufen)? Ich - ein Geschenk (kaufen). - Sie etwas (brauchen)? Ich - nichts (brauchen). - dir das Essen (schmecken)? Sie - mir alles (sagen). Was - du ihm (sagen)? Was - Sie dir (sagen)?

Ako je to správne?

Haben Sie es gehört? Wir haben es gerade jetzt im Radio gehört. Was haben Sie im Geschäft gekauft? Ich habe ein Geschenk gekauft. Haben Sie etwas gebraucht? Ich habe nichts gebraucht. Hat dir das Essen geschmeckt? Sie hat mir alles gesagt. Was hast du ihm gesagt? Was haben Sie dir gesagt?

Preložte:

Stihli sme/Zvládli sme všetko. Nestihli sme to. Ja som to stihla. Ja som to nestihla. Čo Vám chýbalo? Ako ti chutilo? Chutilo ti? Chutilo mi veľmi dobre. Doniesli ste to (Vy)? Nedoniesla som to, donesiem to zajtra.

Fajčila denne 10 cigariet. Ja som dnes nefajčila. Dlhو som hľadala knihu. Čo si sa pýtala? Pracovala som tam pol roka. Neverila som jej. Nečakali sme dlho. Bývali sme tam len krátko. Film skončil pred hodinou. Neverila som tomu.

Ako je to správne?

Wir haben alles geschafft. Wir haben es nicht geschafft. Ich habe es geschafft. Ich habe es nicht geschafft. Was hat Ihnen gefehlt? Wie hat es dir geschmeckt? Hat es dir geschmeckt? Es hat mir sehr gut geschmeckt. Haben Sie es geholt? Ich habe es nicht geholt, ich hole es morgen.

Sie hat 10 Zigaretten täglich geraucht. Ich habe heute nicht geraucht. Ich habe lange ein Buch gesucht. Was hast du gefragt? Ich habe dort ein halbes Jahr gearbeitet. Ich habe ihr nicht geglaubt. Wir haben nicht lange gewartet. Wir haben dort nur kurz gewohnt. Der Film hat vor einer Stunde geendet. Ich habe es nicht geglaubt.

Minulý čas pravidelných sloviac si môžete otestovať vo Veľké komentované testy v nemčine, kapitola 40.

ukážka z vysvetlenia osobných zámen

KAPITOLA 29

OSOBNÉ ZÁMENÁ CELKOVÝ PREHĽAD

Pozor: tu je **LEN prehľad**, oba pády sú vysvetlené **na ďalších stranách** a až tam sa ich budeme postupne jeden po druhom učiť. S 3. pádom začneme hneď na ďalšej.

Vysvetlivky:

* Slovenský **preklad** platí len **pre konštrukcie bez predložiek!**

Keď je so zámenom **predložka**, **mení sa** samozrejme **tvar zámena** v závislosti práve **od predložky**. predložka „nach“ je aj „do“, ale s týmto významom sa ju naučíme zvlášť v učive Predložky s 3. aj 4. pádom

- **1. a 4. pád ženského a stredného rodu**, „sie“ a „es“ je rovnaký
- **3. pád mužského a stredného rodu od „er“ a „es“ je rovnaký**

| | | | | | |
|------------------------------|-----------------------------|------------------------------|-----------------------|-----|-----------------------------|
| 1. ich (ja) | du (ty) | er (on) | sie ← (ona) | • → | es (ono) |
| 3. mir (mne, mi*) | dir (tebe, ti*) | ihm •• (jemu, mu*) | ihr (jej*) | | ihm •• (jemu, mu) |
| 4. mich (mňa, ma*) | dich (teba, t'a*) | ihn (jeho, ho*) | sie ← (ju) | | es (jeho, ho) |

jednotné číslo

komu? čomu? kde?
koho? čo? kam?

3. aus (z), **bei** (u, pri), **mit** (s), **nach** (po), **von** (o, od), **zu** (k)
4. durch (cez), **für** (pre, za), **gegen** (proti), **ohne** (bez), **um** (o, okolo, za)

| | | | | |
|--------------------------|----------------------|-----------------------|-----|-----------------------|
| 1. wir (my) | ihr (vy) | sie ← (oni) | • → | Sie (Vy) |
| 3. uns • (nám) | euch (vám) | ihnen (im) | | Ihnen (Vám) |
| 4. uns • (nás) | euch (vás) | sie ← (ich) | | Sie (Vás) |

množné číslo

- **1. a 4. od „sie“ a „Sie“ je rovnaký**
- **3. a 4. pád od „wir“ a „ihr“ je rovnaký**

ak sa učíte 3. p., spojte spolu červené riadky

napr. **so mnou: červená** predložka „mit“ + **červený** tvar **osobného zámena „ja“** = **mit mir**

ak sa učíte 4. p., spojte spolu zelené riadky (hore vľavo)

napr. **pre mňa: zelená** predložka „für“ + **zelený** tvar **osobného zámena „ja“** = **für mich**

| | | | | |
|---------------------------------------|-------------|------------|------------|-----------|
| 1. ich | du | er | sie | es |
| 4. mich | dich | ihn | sie | es |
| 4. durch, FÜR, gegen, ohne, um | | | | |

| | | | | |
|--|------------|------------|------------|------------|
| 1. ich | du | er | sie | es |
| 3. mir | dir | ihm | ihr | ihm |
| 3. aus, bei, MIT, nach, von, zu | | | | |

Platí pre všetky predložky!

Ako spojíme červenú predložku „MIT“ **s červeným** osobným zámenom, **tak spojíme všetky predložky s 3. p.**
Ako spojíme zelenú predložku „FÜR“ **so zeleným** osobným zámenom a **tak spojíme všetky predložky so 4. p.**

Nie je to nič komplikované, stačí si len dobre všimnúť farebný princíp tvorenia, pospájať červené a zelené tvary a zautomatizovať si správne konštrukcie. A nie je kde spraviť chybu!

Ako v nemeckej gramatike vždy, **všetko má jasné pravidlá a nie je tu žiadna výnimka.**

Pozor: **pri osobných zámenách** okrem základného nominatívu (1. p.) **stačia** len **dva** ďalšie pády
Ostatné slovenské pády **vytvoríme pomocou nemeckých predložiek.**

A ako sa menia tvary osobných zámen v slovenčine v spojení s predložkou? Najskôr v 3. páde (dativ).

základný význam

| | | |
|--------------|---|-----------------|
| mir * | = | mne, mi |
| dir * | = | tebe, ti |
| ihm | = | jemu, mu |
| ihr | = | jej |

ale
ale
ale
ale

význam s predložkami

| | | | | | |
|-------------------|---|----------------|-------------------|---|---------------|
| mit mir ** | = | so mnou | bei mir ** | = | u mňa |
| mit dir ** | = | s tebou | bei dir ** | = | u teba |
| mit ihm | = | s ním | bei ihm ** | = | u neho |
| mit ihr | = | s ňou | bei ihr ** | = | u nej |

4. pád. str.103

KAPITOLA 30

Osobné zámená si môžete otestovať vo Veľké komentované testy v nemčine, kapitola 19 a 21.

.....

Ukážka z piatich strán nepravidelných slovies podľa skupín zmien samohlások.

Učiť sa podľa skupín je výhodné. Lepšie sa tvary zautomatizujú a zapamätajú!

Uvedených je tu **vyše 170 nepravidelných slovies**, niekoľko desiatok je minimálne používaných, ale **niekoľko desiatok** je **používaných** pre zmenu **veľmi často**. Ale to je dobre, aspoň je vysoká šanca si ich osvojiť a veľmi často sú aj precvičené v množstve viet a cvičení v učebnici.

V učebnici NEMECKÁ GRAMATIKA je kompletný zoznam nepravidelných slovies aj s ich zmenenými tvarmi v 2. a 3. osobe jednotného čísla prítomného času.

Mix nepravidelných slovies si môžete otestovať vo Veľké komentované testy v nemčine, kapitola 49 a 50. Skupiny slovies podľa rovnakých zmien samohlások v minulom čase je v kapitolách 43-48.

✓ **tento znak označuje často používané nepravidelné slovesá**, ak sa budete riadiť mojimi radami a budete sa učiť dopredu denne jedno nepravidelné sloveso z tohoto prehľadu, zamerajte sa práve na takto označené slovesá

neurčitok

préteritum *

perfektum **

KAPITOLA 99

ich habe/ich bin □
+

schr**e**iben
sche**i**nen
ein/steigen
aus/steigen
um/steigen
ble**i**ben
ver**z**ei**h**en
le**i**hen
sche**i**den
sch**r**e**i**en
sch**w**e**i**gen
(s.) **ent**sche**i**den
bewe**i**sen
ste**i**gen
(s.) **aus**/le**i**hen
ver**m**e**i**den

schr**e**b*
sch**i**en
st**i**eg ... **ein**
st**i**eg ... **aus**
st**i**eg ... **um**
bl**i**eb
ver**z**ie**h**
lie**h**
sch**i**ed
sch**r**ie
sch**w**ie**g**
entschie**d** (s.)
bwie**s**
st**i**eg
lie**h** ... **aus**
ver**m**ie**d**

gesch**r**e**i**ben**
gesch**i**enen
ein/gest**i**egen □
aus/gest**i**egen □
um/gest**i**egen □
gebl**i**eben □
ver**z**ie**h**en
gel**i**ehen
gesch**i**eden
gesch**r**ie**e**n
gesch**w**ie**g**en
(s.) **ent**schie**d**en
bwie**s**en
gest**i**egen □
aus/gel**i**ehen □
ver**m**ie**d**en

✓ *písat'*
✓ *zdat' sa, svietit'*
✓ *nastúpit'*
✓ *vystúpit'*
✓ *prestúpit'*
✓ *zostat'*
✓ *prepáčiť'*
✓ *požičat'*
rozviesť sa
kričať
mlčať
rozhodnúť (sa)
dokázat'
stúpať/-it'
vypožičat' (si)
zabrániť

skupina EI - IE* - IE**

er ist □
er ist
er ist
er ist

er ist

Toto učivo si môžete otestovať vo Veľké komentované testy v nemčine, kapitola 45.

tr**ü**nken
find**e**n
s. **b**ef**i**nden
spr**i**ngen
gel**i**ngen
kling**e**n
miß**i**ngen
statt/find**e**n
dr**i**ngen
sing**e**n

tr**ü**nk
f**a**nd
s. **b**ef**a**nd s.
spr**a**ng
gel**a**ng
k**l**ang
miß**i**lang
f**a**nd ... **st**att
dr**a**ng
s**a**ng

getr**ü**nken
gef**u**nden
bef**u**nden
gespr**u**ngen □
gel**u**ngen □
gekl**u**ngen □
miß**l**ungen □
statt/gef**u**nden
gedr**u**ngen □
ges**u**ngen

✓ *pit'*
✓ *nájsť, považovať**
✓ *nachádzat' sa*
✓ *skákať*
✓ *podariť sa*
✓ *zvonit', zniet'*
nepodariť sa
konat' sa
vniknúť, naliehať
spievať

skupina I - A* - U**

ist □
es ist
es ist

.....

V nemeckej vete je len **jeden zápor**. Čo to pre nás znamená? **Úplne odlišné tvorenie** takýchto **viet** ako v slovenčine.

Ak povieme v nemčine jeden zápor, teda „niemand, nichts, niemals/nie (nikto, nič, nikdy)“, **sloveso** musí byť **v kladnom tvare**. Teda **bez** „nicht“.

| | |
|--------------------------|---------------------------|
| 1. p. jemand | 1. p. niemand |
| 2. p. jemand(e)s | 2. p. niemand(e)s |
| 3. p. jemand(em)* | 3. p. niemand(em)* |
| 4. p. jemand(en)* | 4. p. niemand(en)* |

komu?
koho?

* v oboch zámenách je možný dvojtvar v 3. i 4. páde

Ak je vo vete „nikto“, vetu začnite práve s ním, teda s **NIKTO = NIEMAND**, je to vo vete vlastne **podmet**, teda akoby podstatné meno v 1. páde (kto?, čo?)

- hneď **za NIKTO/NIEMAND** dajte **sloveso** – to sú **najpodstatnejšie dve slová vo vete**, nimi vetu začnete - to je **hlavný princíp slovosledu v zápornej vete**
- **v slovenčine môže byť NIKTO na začiatku, na konci, v strede vety**, viď rámček*
- ďalšie slová ak aj nebudú správne poskladané, nevádi, základ ste dali správne a to je hlavné
- **v slovenčine môžeme povedať vetu rôzne, v nemčine dodržiavajte tento „návod“**,
- je **taký istý ako u ostatných oznamovacích viet**, nič nové
základ je v automatizácii v cvičeniach v učebniciach aj tu v testoch

Pozor: je to len nahradenie slovenského **NIKTO** = **JEMAND** z kladnej vety
nemeckým **NIEMAND** = **NIKTO** v zápornej vete

Pozor: najskôr jednoduchá veta v klade, teda

| | | | | | |
|--------------------|--------------|-------------------|--------------|-------|---|
| 1. NIKTO tu | steht | 1. JEMAND | steht | hier. | ↙ |
| 1. NIKTO tu | steht | 1. NIEMAND | steht | hier. | ↘ |

Slovenský preklad nemeckej vety:

| | | |
|-------------------------------------|--|----------------------------------|
| Nikto mi ne pomôže. | Niemand hilft mir. | Nikto mi pomôže . |
| Nikto ne príde. | Niemand kommt . | Nikto príde . |
| Nikoho tam ne poznám. | Ich kenne dort niemand(en) . | Poznám tu nikoho . |
| Nikomu to ne poviem. | Ich sage es niemand(en) . | Poviem to nikomu . |
| Nikto tam nie je. | Niemand ist dort. | Nikto je tam. |

SJ: vo vete **jeden**, prípadne **i viac záporov** **NJ:** vo vete môže byť **len jediný zápor**

SJ

NJ

| | | | | | | | | | | |
|--------------------------------------|-------------------------------------|--|---------------------------------|-------------------------------------|-----------------------|----------------------------------|-------------------------|------------------------------------|--------------------------------------|--|
| Ne vidím nič. | Ich sehe nichts. | <table border="1"> <tr> <td>Nie je s ničím spokojný.</td> <td>Er ist mit nichts zufrieden.</td> </tr> <tr> <td>Niejde nikam.</td> <td>Niemand geht dort.</td> </tr> <tr> <td>Nekúpim mu nič.</td> <td>Niemand kann kommen.</td> </tr> <tr> <td>Nikto to nepotrebuje.</td> <td></td> </tr> </table> | Nie je s ničím spokojný. | Er ist mit nichts zufrieden. | Nie jde nikam. | Niemand geht dort. | Ne kúpim mu nič. | Niemand kann kommen. | Nikto to ne potrebuje. | |
| Nie je s ničím spokojný. | Er ist mit nichts zufrieden. | | | | | | | | | |
| Nie jde nikam. | Niemand geht dort. | | | | | | | | | |
| Ne kúpim mu nič. | Niemand kann kommen. | | | | | | | | | |
| Nikto to ne potrebuje. | | | | | | | | | | |
| Ne jdem nikam. | Ich gehe nirgendwohin. | | | | | | | | | |
| Ne kúpim mu nič. | Ich kaufe ihm nichts. | | | | | | | | | |
| Nikto to ne potrebuje. | Niemand braucht es. | | | | | | | | | |

Ak sme použili v nemeckej vete jeden zápor, tak si treba všimnúť, že vo význame slovenského:

1. **nič** = „etwas“ = „niečo“
 2. **nikomu, nikoho** = „jemand(em)“ = „niekomu“ pre 3. pád (i po predložkách s 3. p.)
 „jemand(en)“ = „niekoho“ pre 4. pád (i po predložkách so 4. p.)

• **preklad slovenských záporov, ktoré v nemčine neprekladáme záporom**

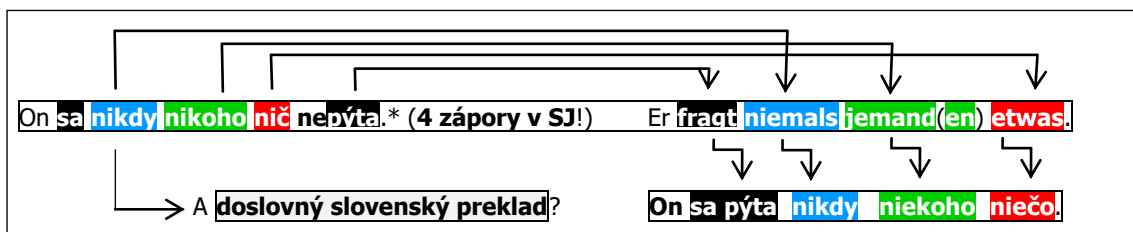
Nikto **nič** • **nevie** •.
 Nikomu **nič** • **nepoviem** •.
 Nikoho tu **nepoznám** •.
Nepýtam* sa • **nikoho**.

Niemand **weiß** • **etwas** •.
 Ich **sage** • **niemand(em)* etwas** •.
 Ich **kenne** • hier **niemand(en)***. * možný dvojtvar s koncovkou
Ich frage • **niemand(en)**. aj bez nej

Ale pozor: **okrídlená bondovská veta**: **Nikdy nehovor** nikdy! **Sag niemals nie!**
Nič nie je nemožné. **Nichts ist unmöglich.**

Ako budú vyzerat' naše slovenské „chut'ovečky“ napr. so štyrmi záporami v jednej vete?

Veru, **celkom zaujímavo**:



Preložte:

Vidíte tam niekoho (Vy)? **Nikoho** tam **nevidím**. Nevidím tam **nič**. Komu to kupuješ? **Nekupujem** to **nikomu** z nich. **Nekupujem** to pre **nikoho** z nich. Musím ísť nakúpiť, **nemám** doma vôbec **nič**. **Nikdy** im* **nerozumiem**. **Nehovorí** **nič** zlé.

Viete (Vy) o tom **niečo**? **Nevieme** o tom ešte **nič**. **Nepočúvam** nijaké správy. **Nič** normálne **sa** tam **nedá počuť**. **Nič** Vám k tomu **nepoviem**. To sa **nikdy nenaučíme**. To bude sotva niekto veriť. To nám **nebude nikto veriť**. **Nepôjdem** tam **s nikým**. **Peter** už **nečaká na nikoho**.

- **najjednoduchšie** je **začať kladným slovesom** (vo vetách je šikmým písmom) a potom už len dať ten jeden zápor. Len **keď je vo vete „niemand, nichts“**, **nezačíname** slovesom, ale práve **týmito dvomi slovami**.

Ako je to správne?

Sehen Sie dort jemand(en)? **Ich sehe** dort **niemand(en)**. **Ich sehe** dort **nichts**. Wem kaufst du es? **Ich kaufe** es **niemand(em)** von ihnen. **Ich kaufe** es **für niemand(en)** von ihnen. Ich muss einkaufen gehen, **ich habe** gar **nichts** zu Hause. **Ich verstehe** sie* **nie**. **Er spricht nichts** Schlechtes.

Wissen Sie etwas davon? **Wir wissen** noch **nichts** davon. **Ich höre** keine Nachrichten. **Nichts** Normales **kann man** dort **hören**. **Ich sage** Ihnen dazu **nichts**. Das **lernen wir niemals**./Wir **lernen** das/es **niemals**. Das wird kaum **jemand** glauben. **Das wird** uns **niemand** glauben. **Ich gehe** dort **mit niemand(em)**. **Peter wartet** jetzt **auf niemand(en)**.

* „rozumieť komu“ v nemčine len „rozumieť koho“, teda **4. pád**

Jeden zápor vo vete v minulom čase.

Použité sú len pravidelné slovesá, ktorých minulý čas bol v učebnici vysvetlený

.....

KAPITOLA 106 „OHNE - ZU (+ neurčitok slovesa)“ „BEZ TOHO, ABY ... (+ časovaný tvar slovesa)“

Pri vyjadrovaní tejto konštrukcie musíme dať **pozor na problémy, ktoré vychádzajú z toho, že v SJ je úplne odlišné tvorenie** a tým pádom nám porovnanie s materinským jazykom nepomôže.

V hlavnej vete (veta bez horeuvedenej väzby) použite **krátky minulý čas - préteritum**.

Pozor na prehodený slovosled!

Ďalšie podrobné vysvetlenie a precvičenie učiva je na ďalšej strane.

Pozor: „ohne“ a „statt“ **možno nahradiť** konštrukciou s podrad'ovacou spojku „dass“. Tento tvar používame aj vtedy, ak **nie sú podmety oboch viet rovnaké***!

rovnaké podmety CNV = celá nemecká veta * + príp. **d'alší slovesný tvar**)

Ohne + CNV + **zu** + **neurčitok, prísud.** + **podmet** + CNV. (+ *)

| | | | | | | |
|----------------------|-------------------------|---------------------|-----------------|--------------|-------------|------------------|
| Ohne | mir etwas | zu sagen, | ging | sie | weg. | |
| Ohne | mir etwas | zu sagen, | ist | sie | weg | gegangen. |
| Bez toho, aby | mi (ona) niečo | povedala, | odišla | (ona) | preč. | |
| Ohne | viel | zu lernen, | werdet | ihr | es nicht | wissen. |
| Bez toho, aby | ste sa (vy) veľa | učili, | nebudete | (vy) | to | vediet'. |
| Ohne | deutsch | zu sprechen, | fuhr | er | in die BRD. | |
| Ohne | deutsch | zu sprechen, | ist | er | in die BRD | gefahren. |
| Bez toho, aby | (on) nemecky | hovoril, | cestoval | (on) | do SRN. | |

„OHNE DASS/STATT DASS“ + ČASOVANÝ TVAR SLOVESA

Podmieňovací spôsob môžeme vyjadriť **aj doslovným prekladom slovenskej vety**. Tu si pozrite názorne vo farbe, vysvetlenie s príkladmi je na ďalšej strane.

| | | | | | | | | |
|------------------|-------------|-------------|---------|-----------------|-----------------|-------------|------------|------------------|
| Ohne | dass | er | deutsch | sprach, | ist | er | in die BRD | gefahren. |
| Bez toho, | aby | (on) | nemecky | hovoril, | cestoval | (on) | do SRN. | |

odlišné podmety

Opisnú, doslovne preloženú konštrukciu (bez „ohne - zu“ použijeme aj **ak má súvetie odlišné podmety**):

| | | | | | | | |
|----------------------|-------------|--------------|-------|----------------|--------|--------------|-----|
| Ohne | dass | ich * | davon | wusste, | kaufte | sie * | es. |
| Bez toho, aby | (ja) | som | o tom | vedela, | kúpila | (ona) | to. |

Pozor: **Pri slovesách s odlučiteľnou predponou dávame časticu „zu“ medzi predponu a sloveso.**

| | | | | | | |
|--------------|------------------|---------------|---------------|------------------|-------------------------|--|
| ohne | sich anzu | ziehen | ... | bez toho, | aby sa | obliekol* / obliekla* / obliekli* ... |
| statt | darüber | nachzu | denken | ... | miesto toho, aby | o tom premýšľal / premýšľala / premýšľali ... |

* osoba závisí od hlavnej vety a je v nej aj vyjadrená

KAPITOLA 106 „OHNE DASS/STATT DASS“ + ČASOVANÝ TVAR SLOVESA

Vo vetách s rozdielnymi podmetmi sa použije konštrukcia s „dass ...“. Táto konštrukcia je možná, aj keď sú oba podmety rovnaké.

Bez toho, aby nám (on) s tým pomohol, zvládli sme to (my).
 - " - sme im to (my) povedali, vedeli o tom (oni).
 Bez toho, aby sa sa niekoho spýtali (oni), urobili to (oni).

| | | | |
|-----------|-----|------------|----------|
| Ohne dass | er | uns damit | half*, |
| - " - | wir | es ihnen | sagten, |
| Ohne dass | sie | jemand(en) | fragten, |

~~schaften wir~~ es.
~~wussten sie~~ davon.
~~machten sie~~ es.

* sloveso v časovanom tvare je na konci vety

** keď sa súvetie začína hlavnou vetou, slovosled sa samozrejme neprehadzuje:

Zvládli sme to (my), bez toho, aby nám (on) s tým pomohol.
 Vedeli o tom (oni), - " - sme im to (my) povedali.
 Urobili to (oni), bez toho, aby sa sa niekoho spýtali (oni).

** Wir schafften es,
 Sie wussten davon,
 Sie machten es,

| | | | |
|-----------|-----|-----------|----------|
| ohne dass | er | uns damit | half. |
| - " - | wir | es ihnen | sagten. |
| ohne dass | sie | jemanden | fragten. |

„STATT - ZU (+ neurčitok slovesa)“ „MIESTO TOHO, ABY ... (+ časovaný tvar slovesa)“

Statt + CNV (celá veta) + **zu** + neurčitok, **prísudok + podmet + CNV.**

| | | |
|---------------------------|-----------------------------|-------------------------------|
| Statt | mit mir zu gehen, | ging sie allein. |
| Namiesto toho, aby (ona*) | so mnou išla, | išla (ona*) sama. |
| Statt | zu Hause zu lernen, | spielte er Hockey. |
| Namiesto toho, aby (on*) | doma sa učil, | hral (on*) hokej. |
| Statt | mir damit zu helfen, | sahen sie fern. |
| Namiesto toho, aby (oni*) | mi s tým pomohli, | pozerali (oni*) televízor. |

* v slovenčine sú v oboch vetách rovnaké podmety, v nemčine v prvej vete nie je, pretože je tam neurčitková väzba s „zu“

ROZDIELY

SJ:

NJ:

VV: časovaný tvar slovesa

VV: neurčitok slovesa

HV: stačí sloveso bez podmetu (os. zámerna)

HV: sloveso s osobným zámenom

V SJ nepoužívame tvary trpného rodu **príliš často**, nie sú pre náš jazyk obvyklé a **pôsobia** preto na nás **často** veľmi „**kostrbato**“ a neprirodzené. Oboznámte sa však s nimi kvôli tomu, aby ste rozumeli nemecky hovoriacemu partnerovi, pokiaľ takéto konštrukcie použije.

V NJ je ich používanie **omnoho častejšie** a z tohto dôvodu treba si trpný rod osvojiť aspoň pasívne kvôli porozumeniu.

Nie je zmyslom tejto cvičebnice vysvetľovať a precvičovať ďalšie komplikované konštrukcie v trpnom rode. Tie si môžete pozrieť v cvičebnici Nemecká gramatika (bývalá Nemčina polopate), ktorá práve vyšla v prvom vydaní.

Princíp premeny činného rodu na trpný:

Prehadzuje sa podmet s predmetom!

- **To, čo je v činnom rode podmet**, to je **v trpnom rode predmet v 3. p.** ► (= pôvodca deja).
- **To, čo je - " - predmet v 4. p.** (A), to je - " - **podmet** • .

- trpný rod sa používa vtedy, keď je **podstatná činnosť**, nie ten, kto ju vykonáva **preto sa často nehovorí, kým je nejaká činnosť vykonávaná**, ak sa však použije, je v takomto tvare:

Živý pôvodca deja

Neživý pôvodca *

sa vyjadruje: „**von** + **3. p.** (D)
- " - „**durch**“ + **4. p.** (A), príp.
„**mit**“ + **3. p.** (D)

PRÍTOMNÝ ČAS

Dej ešte prebieha: „**wird/werden**“ + **prídavné minulé**
(slovenský preklad: obed **sa** varí, dom **sa** stavia, knihy **sú** čítané)

priebehový trpný rod

Dej už dokončený: „**ist/sind**“ + **prídavné minulé**
(slovenský preklad: obed **je** uvarený, dom **je** postavený, knihy **sú** prečítané)

stavový trpný rod

ČINNÝ ROD

TRPNÝ ROD

podmet + **prísudok** + **predmet v 4. p.** ► **podmet** ► + **prísudok** + **predmet v 3. p.** + **prídavné minulé**

| | | | | | | | |
|--------------|-----------------|---------------------|--------------------|-------------|------------------|------------------|-------------------|
| • Wir | gewinnen | das Spiel ►. | Das Spiel ► | wird | von uns • | gewonnen. | priebehový |
| • My | vyhráme | zápas. | Zápas | sa | nami (ešte) | vyhrá. | |
| | | | Das Spiel | ist | von uns • | gewonnen. | stavový |
| | | | Zápas | je | nami | (už) vyhratý. | |

MINULÝ ČAS

V nemčine sú **tri minulé časy**, na vysvetlenie stačia dva, jednoduchý a minulý. **Plusquamperfektum** má v trpnom rode taký tvar **ako v perfektu**, len miesto časovaného tvaru slovesa „**sein**“ bude toto sloveso **v minulom čase**.

(Jedn.) **préteritum** ₁: časovaný tvar

(Zlož.) **perfektum** ₂: časovaný tvar

plusquamperfektum ₂: čas. tvar

werden“ v préterite = **wurde(n)** + **prídavné minulé**
sein“ v prítomnom čase * + - " - + **worden**
sein“ v minulom čase * + **prídavné minulé + worden**

.....

A

| | | |
|-----------|---------------------|----------------------|
| a | und | |
| aby | dass/damit | |
| aj | auch | |
| ak | wenn | |
| ako | wie | ví |
| akoby | als ob | |
| aktuálny | aktuell | |
| aký | wie, welcher | ví, vel <u>ch</u> . |
| | was für ein | vas für ajn |
| ale | aber | áb <u>.</u> |
| alebo | oder | ód <u>.</u> |
| ani šajnu | keine Ahnung | kajne ánung |
| ani - ani | weder - noch | vé <u>d</u> . - noch |
| áno | ja | |
| asi | ungefähr | ungef <u>er</u> |
| aspoň | mindestens | |
| | wenigstens | |

B

| | | |
|----------------|-----------------------------------|-----------------------|
| babička | e Oma/-s | |
| babka | e Großmutter/ü-Ø | grós.mu <u>t</u> . |
| balíček | s Päckchen/- Ø | pek.chn |
| balík | s Paket/-e | |
| balit' | packen | pakn |
| | *packte/h. gepackt | |
| banka | e Bank/-en | |
| bát' sa | s. fürchten | z. fürchtn |
| | *fürchtete/h. gefürchtet | |
| batožina | s Gepäck | |
| bavit' sa | s. unterhalten | z. un <u>t</u> .haltn |
| | **s. unterhielt/h. s. unterhalten | |
| bavit' sa | s. amüsieren | z. amüzirn |
| | *amüsierte s./h. s. amüsiert | |
| bazén | s Schwimmbad/ä-er | švim.bád |
| behat' | laufen | **lief/ist gelaufen |
| bez | ohne | óne |
| bezcenný | wertlos | |
| bezdôvodný | grundlos, unbegründet | |
| bezmocný | machtlos | |
| beznádejný | hoffnungslos, aussichtslos | |
| bezpečný | sicher | |
| bezpodmienečne | unbedingt | |
| bezvedomie | e Ohnmacht | ón.macht |
| | e Bewusstlosigkeit | |
| v bezvedomí | bewusstlos | |
| bežný | üblich | |
| bežať | laufen | laufn |
| | **lief/ist gelaufen | |
| bežať | rennen | renn |
| | **rannte/ist gerannt | |
| bicykel | s Fahrrad/ä-er | fárrád |

| | | |
|-------------------|-----------------------------|---------------------|
| bicyklovať sa | Rad fahren | rád fárn |
| | **fuhr R./ist R. gefahren | |
| bielizeň | e Wäsche | |
| biely | weiß | vajs |
| biť | schlagen | šlágn |
| | **schlug/h. geschlagen | |
| blahoželať | gratulieren | gratulírn |
| | *gratulierte/h. gratuliert | |
| blázon | r Narr/-en | |
| blázon | r Verrückte/-n | fer.rü <u>kt</u> . |
| | ein Verrückter | |
| bledý | blass/weich | vajch |
| blízko | nah, in der Nähe | in der <u>née</u> |
| blížiť sa | s. nähern | zich <u>née</u> rn |
| | *näherete s./h. s. genähert | |
| blýskať sa | blitzen | blicn |
| | *blitzte/h. geblitzt | |
| bod | r Punkt | |
| bohatý | reich | rajch |
| bohužiaľ | leider | laj <u>d</u> . |
| boj | r Kampf | |
| bojovať | kämpfen | kempfn |
| | *kämpfte/h. gekämpft | |
| bolest' | r Schmerz/-en | šmer <u>ç</u> |
| bolestivý | schmerzhaft | šmer <u>ç</u> .haft |
| bolieť | leid tun | laj <u>d</u> tun |
| | **tat/h. getan | |
| bolí ma | es tut mir weh | ... mi <u>ç</u> vé |
| | **es tat mir weh | |
| | es hat mir weh getan | |
| bozk | r Kuss/ü-e | |
| bozkávať | küssen | küsn |
| | *küsste/h. geküsst | |
| brada (zarastená) | r Bart/ä-e | |
| brada | s Kinn/-e | |
| brána | s Tor/-e | |
| brániť | schützen | šücn |
| | *schützte/h. geschützt | |
| brat | r Bruder/ü-Ø | brú <u>d</u> . |
| brať | nehmen | némn |
| | **nahm/h. genommen | |
| bratanec | r Cousin/-s | kuzén |
| bratanec | r Vetter/-Ø | fe <u>t</u> . |
| breh | r Ufer | ú <u>f</u> . |
| brucho | r Bauch/äu-e | |
| budík | r Wecker/-Ø | vek <u>.</u> |
| budiť | wecken | vekn |
| | *weckte/h. geweckt | |
| budova | s Gebäude/-Ø | gebojde |
| budúci | zukünftig | cukünftich |
| budúcnosť | e Zukunft | cukunf |
| bunda | e Jacke/-n | jake |
| búrka | r Sturm/ü-e | š <u>turm</u> |
| búrka | s Gewitter/-Ø | ge <u>vi</u> t. |

A

| | | |
|-----------------------------|--------------------|------------------|
| ab | ap | od |
| ab und zu | apuntcu | sem-tam |
| abend | ábend | večer |
| s Abendessen | ábend.esn | večera |
| zu Abend essen | cu ábend esn | večerať |
| aber | <u>áb</u> . | ale |
| s Abitur/-e | | maturita |
| ab/fahren | ap.fárn | odcestovať |
| **fuhr ab/ist abgefahren | | |
| r Abfall/ä-e | | odpad |
| ab/hängen* | ab.hengn | závisieť |
| *hängte ab/h. abgehängt | | |
| s Abkommen/-Ø | | zmluva |
| ab/lehnen | ab.lénn | odmietnuť |
| *lehnte ab/h. abgelehnt | | |
| ab/schicken | ab.šikn | odoslať |
| *schickte ab/h. abgeschickt | | |
| abseits | ap.zajc | mimo |
| e Absicht | ab.zicht | úmysel |
| absichtlich | abzichtlich | úmyselný |
| | | naschvál |
| r Abend/-e | | večer |
| s Abendessen | | večera |
| zu Abend essen | | večerať |
| ab wann | ab van | odkedy |
| ähnlich | énlich | podobný |
| ähnlich sein | énlich zajn | podobat' sa |
| e Ähnlichkeit | énlich.kajt | podoba |
| acht | | osem |
| der achte | | ôsmy |
| achtzehn | achcén | osemnásť |
| achtzig | achcich | osemdesiat' |
| Acht geben | acht gébn | dávať pozor |
| Achtung! | | pozor! |
| allein | alajn | sám |
| alle | ale | všetci |
| alles | ales | všetko |
| als | | než |
| als ob | | akoby |
| alt | | starý |
| der ältere/älteste | der eltere/elteste | starší/najstarší |
| am besten | am bestn | najlepšie |
| am meisten | am majstn | najviac |
| s Amt/Ä-e | | úrad |
| an | | na, ku, pri |
| an/bieten* | an.bítn | ponúknuť |
| *bot an/h. angeboten | | |
| andere | | iní, iná |
| andere/die anderen | | ostatní |
| s. ändern | endern | meniť (sa) |
| anderer | anderer | iný |

| | | |
|------------------------------|---------------------|---------------|
| anders | | inak |
| e Ansichtskarte/-n | anzichc.karte | pohľadnica |
| r Anspruch/ü-e | anšpruch | nárok |
| anspruchsvoll | anšpruchs.fol | náročný |
| r Anfang | | začiatok |
| am Anfang | | začiatkom |
| an/fangen | an.fangn | začínať |
| **fang an/h. angefangen | | |
| angeblich | an.géblich | vraj |
| s Angebot/-e | | ponuka |
| e Angelegenheit/-en | angelégnhajt | záležitosť |
| e Angst | | strach |
| ängstlich | engstlich | bojazlivý |
| an/probieren | anprobírn | vyskúšať |
| *probierte an/h. anprobiert | | |
| an/rufen | | |
| **rief an/h. angerufen | | |
| antworten | antvortn | odpovedať |
| *antwortete/h. geantwortet | | |
| s. an/ziehen | an.cíen | obliecť sa |
| *zog s. an/h. s. angezogen | | |
| r Anzug/ü-e | ancúg | oblek |
| an/zünden | an.cündn | zapáliť |
| *zündete an/h. angezündet | | |
| r Anzünder/-Ø | an.cünd <u>l</u> . | zapaľovač |
| e Anwendung | | použitie |
| anwendbar | | vhodný |
| anwesend | anvézend | prítomný |
| r Appetit | apetít | chuť |
| Guten Appetit! | | |
| e Apotheke/-n | apotéke | lekáreň |
| e Arbeit | arbjt | práca |
| arbeiten | arbjtn | pracovať |
| *arbeitete/h. gearbeitet | | |
| r Arbeitsgeber/-Ø | arbjc.gé <u>b</u> . | zamestnávateľ |
| r Arbeitnehmer/-Ø | arbjc.né <u>m</u> . | zamestnanec |
| arbeiten | arbjtn | pracovať |
| arbeitslos | arbjc.lós | nezamestnaný |
| arg | | zlý |
| s. ärgern | z. er.gern | hnevať sa |
| r Arzt/Ä-e | arct | lekár |
| auf | | na |
| r Aufenthalt/-e | | pobyť |
| auf/hören | auf.hörn | prestať |
| * hörte auf/h. aufgehört | | |
| aufgemacht | | otvorený |
| auf/legen | | položiť |
| auf/machen | auf.machn | otvárať |
| *machte auf/h. aufgemacht | | |
| aufmerksam | | pozorný |
| e Aufgabe/-n | | úloha |
| auf/stehe* | auf.štéen | vstať |
| **stand auf/ist aufgestanden | | |